

外国人の皆さんへ 各位外国人士

外国人の皆さんへ

～自然災害から自分の身を守るために～

夏から秋は、本格的な台風シーズンです。洪水や大地震などの自然災害が発生したときに、適切な行動で自分自身や大切な人を守るため、下記の資料やアプリを有効に活用し、日頃から緊急時に備えましょう。

多言語版総合防災ブック（日本語・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・タイ語・スペイン語・インドネシア語・ベトナム語）

アクセス方法 ウェブブラウザで「印西 防災 言語」と検索

配布場所 印西市役所、各支所・出張所

外国人向け災害情報提供アプリ「Safety Tips」（15言語に対応）

アクセス方法 ウェブブラウザで「Safety Tips」と検索

各位外国人士：

～为了保护自己免受自然灾害～

夏天到秋天，是正式的台风季节。在发生洪水或大地震等自然灾害时，能采取适当的行动来保护自己和家人，请有效利用以下资料和应用程序，从日常开始为紧急情况做好准备。

多语言版综合防灾书（日语、英语、中文、韩语、葡萄牙语、泰语、西班牙语、印度尼西亚语、越南语）

网页查询方法：

在浏览器上搜索“印西 防灾 语言”

防灾书分发地点：

印西市政府、各分所、办事处

面向外国人的灾害信息提供应用程序“Safety Tips”（对应15种语言）

查询方法 在网页浏览器上搜索“Safety Tips”。